

# WABCO



**Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange**  
**Bildtafel/Picture/Planche**  
**Ersatz für/Replacement for/Rechange**

**Nr.** 10 410 598/599  
**B** 115  
**Nr.** -

WABCO

**Bremsen-/Brake-/Frein-Type** 410 x 160 Z-G

**Datum/date** 07. 12. 1990

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 410 598 10 410 599		brake brake	frein frein	
7	Bremsbacke Bremsbacke mit Belag Verschlußstopfen	12 155 288 12 258 256 13 826 010	2 2	brake shoe brake shoe with lining rubber plug	segment de frein segm. de frein avec garniture bouchon de fermeture	überdreht
8	Bremsbelag Bremsbelag Niet Steck-Kerbstift	13 057 500 13 057 501 13 601 002 18 523 007	2 2 32 2	brake lining brake lining rivet slotted pin	garniture de frein garniture de frein rivet goupille rainurée	asbestfrei asbestfrei
9	Bremswelle Bremswelle Sicherungsring	13 161 263 13 161 264 18 457 022	1 1 1	brake shaft brake shaft lock ring	arbre de frein arbre de frein bague de blocage	zu 10 410 598 zu 10 410 599 38 x 1,75 DIN 471
12	Lasche	13 513 047	1	strap plate	éclisse	
	Reparaturatz Rolle	12 999 002	1	repair set of roller	pochette de rép. de galet	
4	Rolle		2	roller	galet	
5	Bolzen		2	bolt	goujon	
6	Scheibe		4	washer	rondelle	
	Reparaturatz	12 999 119	1	repair set	pochette de réparation	
10	Wellendichtring		2	wave sealing ring	anneau d'étanchéité ondulé	A 40x52x7 DIN 3760
	Buchse		1	bush	douille	
	Buchse		1	bush	douille	
11	Scheibe		1	washer	rondelle	
	Ring		1	ring	anneau	
	Reparaturatz Federn	12 999 003	1	repair set of springs	pochette de rép. des ressorts	
13	Zugfeder Zugfeder		2 2	pull spring pull spring	ressort de traction ressort de traction	